

Distr.: General 15 January 2009

Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея Десятая чрезвычайная специальная сессия Пункт 5 повестки дня Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории Совет Безопасности Шестьдесят четвертый год

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 14 января 2009 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Девятнадцать дней назад Израиль, оккупирующая держава, развязал безжалостную и бесчеловечную войну против 1,5 миллиона палестинцев в секторе Газа. С тех пор израильские официальные лица неоднократно и без зазрения совести заявляли, что их действия, которые, по мнению ряда израильских и международных правозащитных организаций, представляют собой военные преступления, будут продолжаться невзирая на международные призывы к их немедленному прекращению. Мы вновь и вновь слышали заявления израильских официальных лиц о том, что они решили сознательно игнорировать резолюцию 1860 (2009) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Это, безусловно, представляет собой вопиющее проявление полного неуважения к Организации Объединенных Наций, Совету Безопасности и волеизъявлению международного сообщества. Суть этих заявлений заключается в том, что если государство обладает военной мощью и пользуется политической поддержкой некоторых сторон, то фактически оно может избежать ответственности за убийства, военные преступления и агрессию; иными словами, такое государство ставит себя над международным правом. Такая ситуация является недопустимой, поскольку она угрожает стабильности и безопасности в регионе, и международное сообщество не может далее мириться с этим.

На момент написания этого письма от израильских нападений погибли почти 1000 палестинцев, в том числе 400 детей и женщин, и получили ранения почти 5000 палестинцев, из которых около 400 находятся в критическом состоянии. Израильская военная машина не щадит никого и ничего; ни один из уголков сектора Газа не остался незатронутым этой беспощадной кампанией. Сейчас, подсчитывая число жертв этой войны, мы должны не забывать, что израильские оккупационные силы не дают возможности героическим палестинским санитарам добраться до многочисленных раненых палестинских граж-

данских лиц, которые скрываются в своих домах или погребены под развалинами во многих жилых районах на границе сектора Газа. Международный комитет Красного Креста подтвердил, что «израильские вооруженные силы не выполняют своих обязательств по международному гуманитарному праву, согласно которому раненым необходимо оказывать помощь и эвакуировать их». К сожалению, медицинские работники на местах подтверждают, что в их сообщениях о количестве убитых и раненых учитываются только те, кого они смогли подобрать. Те, кому удалось спастись от израильских ударов, сообщают, что во время бегства, когда они оставляли свои города и дома по всему сектору Газа, они видели множество разлагающихся тел, лежащих на земле и под развалинами, что еще более усугубило пережитые ими потрясения и ужас.

Всю ночь израильская артиллерия и военные самолеты продолжали наносить удары по жилым районам по всему сектору Газа, не щадя ничего и никого, пострадали даже кладбища. За ночь было убито 17 палестинцев, причем обстоятельства их гибели еще раз подтверждают жестокость развязанной Израилем войны. Палестинский медицинский персонал подтверждает, что несколько палестинских гражданских лиц, которые пытались выйти из-под огня, были обстреляны израильскими вооруженными силами, например в Хан-Юнисе, где одна женщина была убита, а несколько членов ее семьи получили тяжелые ранения. На севере, в расположенном в городе Газа лагере беженцев Аш-Шатэ и в лагере беженцев Джабалия, израильские силы целенаправленно обстреливали квартиры в жилых домах, в результате чего погибли и получили ранения несколько гражданских лиц.

Поступает все больше подтверждаемых международными экспертами по вооружениям из организации «Хьюман райтс уотч» доказательств того, что при обстреле густонаселенных районов по всему сектору Газа израильские силы применяют ракеты и артиллерийские снаряды, снаряженные белым фосфором. От палестинцев из Хузы, к югу от Хан-Юниса, Бейт Хануна и Джабалии поступают сообщения о том, что их дома сгорают от попадания израильских снарядов, которые воспламеняются и выделяют едкий белый дым, с воздуха похожий на аморфный огненный шар, поражающий мирных жителей. Врачи в Газе неоднократно просили оказать им помощь в обработке ран и тяжелых ожогов, с которыми они никогда ранее не имели дела. Они сообщают, что Израиль применяет такие виды оружия, которые сжигают человеческую плоть до костей, наносят повреждения, ведущие к ампутации конечностей, и вызывают чувство жжения, при этом в теле остается шрапнель, которую невозможно обнаружить при помощи рентгеноскопии, в результате чего погибают даже те пациенты, видимые раны которых были обработаны врачами. По мнению экспертов и врачей, такие ампутационные ранения и наличие не поддающейся обнаружению шрапнели свидетельствуют о применении плотных инертных металлических взрывчатых веществ (DIME), то есть незаконного и крайне опасного вида оружия.

Также вызывают особое беспокойство сообщения израильской правозащитной организации «Бецелем» о том, что в Хузе, к югу от Хан-Юниса, израильские войска застрелили 50-летнюю Равию аль-Наджар, которая пыталась спастись из обстреливаемой деревни, размахивая белым флагом. Никто не смог подойти к раненой, и она так и лежит посреди улицы, может быть, уже и мертвая. По свидетельствам очевидцев, которые приводит эта организация, Равия решила выйти на улицу с белым флагом, чтобы показать израильским силам,

2 09-21048

что гражданские лица в этом районе хотят выйти из-под обстрела. Она была застрелена, как только вышла из дома, хотя и следовала указаниям израильских сил, которые через громкоговорители оповестили жителей о том, что они должны покинуть свои дома с белыми флагами в руках и укрыться в соседней школе. По сообщениям «Бецелем», в той же Хузе свидетели утверждают, что израильские солдаты убили 54-летнего Мухамеда аль-Наджара, 25-летнего Ахмада аль-Наджара и 80-летнего Халиля аль-Наджара и ранили еще несколько человек, которые вышли из своих домов, размахивая белым флагом, и направились к школе, где они должны были укрыться по указанию израильских сил.

В то время как в секторе Газа происходят эти беспричинные убийства и разрушения, мы выслушиваем возмутительные высказывания израильских официальных лиц. Министр иностранных дел Израиля Ципи Ливни заявила израильским средствам массовой информации, что ее страна достигла желаемой цели, которая, по ее словам, заключается в том, чтобы продемонстрировать способность Израиля действовать в Газе с яростью и без учета каких бы то ни было сдерживающих факторов. Это высказывание свидетельствует о том, что она просто гордится убийством сотен гражданских лиц и разрушением всего оккупированного региона, и заслуживает самого решительно осуждения. Еще одним примером преступного подстрекательства является заявление Авигдора Либермана, израильского политика правого толка, который призвал армию Израиля стереть Газу с лица земли, применив для этого, по его собственным словам, те же средства, которые Соединенные Штаты применили против Японии во время второй мировой войны, то есть атомную бомбу. Это низкий и неприкрытый призыв к массовым убийствам и геноциду.

Ужасающие кадры, поступающие из Газы, представляют собой доказательства, которые невозможно отрицать, как невозможно отрицать и пылкие свидетельства активистов правозащитных организаций и врачей, которые были потрясены жестокостью и зверствами войны, развязанной Израилем против беззащитного населения Газы. Палестинцы не могут найти места на кладбищах Газы, чтобы похоронить своих убитых соотечественников, и вынуждены раскапывать старые могилы своих близких. Мы спрашиваем вас, как долго еще человечество может терпеть нарушение основополагающих принципов человеческого достоинства в Газе? Жестокая оккупирующая держава, чьи преступления не знают границ, уничтожает в Газе ценности гуманизма. Довольно слов — население Газы, подвергающееся террору и обстрелам, заслуживает от мира большего, чем слова, призывы и упования, которые до сих пор не спасли от израильских бомб ни одну палестинскую семью и не оградили от душевных потрясений ни одного ни в чем не повинного палестинского ребенка.

Мы высоко ценим дипломатические усилия, предпринимаемые в настоящее время Генеральным секретарем Пан Ги Муном, но времени упускать нельзя, и эта агрессия должна быть остановлена немедленно, а не тогда, когда это соизволит сделать Израиль.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 331 письмо на Ваше имя, касающиеся кризиса, продолжающегося на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, с 28 сентября 2000 года. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 12 января 2009 года (A/ES-10/437-S/2009/30), содержат основную информацию о преступлениях, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против

09-21048

палестинского народа с сентября 2000 года. Израиль, оккупирующая держава, должен понести ответственность за все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершенные в отношении палестинского народа, а виновные в таких действиях должны предстать перед судом. (Поскольку личность всех жертв пока не установлена, их имена и фамилии будут указаны в приложении к одному из последующих писем.)

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд **Мансур** Посол Постоянный наблюдатель

4 09-21048